

پارسی سخن گویم (13)

پارسی	تازی	پارسی	تازی	پارسی	تازی
بی باک - دلیر	جسور	چاه کن	مقنی	نویسنده	مؤلف
تنه	جثه	پیوستن	ملحق شدن	ناامیدی	یأس
بردباری	تحمل	پر - لبریز	مملو	گفت و شنود	مباحثه
مایه نگرانی شد	موجب نگرانی شد	کلهکشان خورشیدی	منظومه شمسی	بدبختانه شوربختانه	متاسفانه
شیوایی	بلاغت	پاک	منزه	رایگان	مجانی
بنیاد	بنیان	لغزش	انحراف	ناچار	مجبور
یارا	جرات	زیرش زد	منکر شد	زندان	محبس
گرایش	تمایل	برابری	موازنه	رازدار	محرّم
دشنه	خنجر	برابری نیروها	موازنه قدرت	فرآورده	محصول
خرده	ذره	پشیمان	نادم	خبرنگار - خبررسان	مخبر
یک خرده	یک ذره	پشیمانی	ندامت	ناچیز	مختصر
مرزها	سرحدات	بهره پول	نزول پول	پنهان - نهان	مخفی
آسان	سهل	کشمکش	نزاع	پنهانی	مخفیانه
پیدایش	ظهور	شادی	نشاط	نهانگاه	مخفیگاه
شگفت	عجب	پاکیزگی	نظافت	پادرمیانی	مداخله
آشکار-هویدا	عیان	سود	نفع	به خاک سپردن	مدفون کردن
آشوب	فتنه	سود ویژه	نفع خالص	خاکسپاری	کفن و دفن
کاروان	قافله	سخنران	واعظ	الگو	مدل (اروپایی)
ریخت	قیافه	مادر	والده	بسته پستی	مرسوله پستی
فرنام	لقب	استاندار	والی	خاورشناس	مستشرق
آراسته	مزین	سپرده	ودیعہ	شنوندگان	مستمعین
نامبرده	مشارالیه	پشتوانه	وثیقه	خنده دار است	مسخره است
رنج	مشقت	میانجیگری - میانجی	وساطت	تنگنا	مضيقه
ناسپاسی	ناشکری	میانجیگری کردن	وساطت کردن	آگاه	مطلع
بیچاره - درمانده بدبخت	مفلوک	گم شده ناپدید شده	مفقود شده	خودداری نمی کنم فروگزاری نمی کنم	مضایقه نمی کنم

چرند	هذیان	رگ	ورید	باورها	معتقدات
جانشین	ولیعهد	بازماندگان	وراث	باورها	اعتقادات
رودها	انهار	چه جوری؟	چه طوری؟	خودخواه - خودپسند	مغرور
سرزنش - سرکوفت	ملامت	سرکش	یاغی (ترکی)	آمزش	مغفرت
پی در پی	متواتر	همان جور	همان طور	پیشگفتار	مقدمه